

# بررسی تأثیر زنجبل بر دیسمنوره اولیه: مروری سیستماتیک بر کارآزمایی‌های بالینی و مطالعات نیمه تجربی انجام شده در جهان

**شبین مظفری<sup>۱</sup>، مرضیه ساعی قره‌ناز<sup>۲</sup>، دکتر گیتی ازگلی<sup>۳</sup>**

۱. دانشجوی کارشناسی ارشد مامایی، کمیته تحقیقات دانشجویی، دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی تهران، تهران، ایران.
۲. دانشجوی دکترای بهداشت باروری، کمیته تحقیقات دانشجویی، دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی تهران، تهران، ایران.
۳. استادیار گروه مامایی و بهداشت باروری، مرکز تحقیقات مامایی و بهداشت باروری، دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی تهران، تهران، ایران.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۶/۱۷ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۳/۰۹

## خلاصه

**مقدمه:** دیسمنوره، اختلال ژنیکولوژیک شایعی می‌باشد که در هر سیکل قاعده‌گی، باعث بروز مشکلات رفتاری و اختلال در روند زندگی روزمره یک زن می‌گردد. زنجبل در درمان دیسمنوره ایفای نقش می‌نماید، از این رو مطالعه مروری حاضر با هدف جمع‌آوری و بررسی کارآزمایی‌های بالینی در رابطه با تأثیر زنجبل خوارکی و موضعی بر دیسمنوره انجام شد.

**روش کار:** در این مطالعه مروری، کارآزمایی‌های بالینی و مطالعات نیمه تجربی تا دسامبر ۲۰۱۷ به زبان فارسی و انگلیسی در پایگاه‌های فارسی IRCT، IranMedex، Magiran و پایگاه‌های انگلیسی PubMed، Cochrane Embase، Science direct، Scopus، Painful menstruation، Menstrual cramp، Dysmenorrhea، Zingiber officinale، Gingiber officinale، Shokyo، Ginger و Zingiber قرار گرفتند و مقالات دارای معیار ورود، وارد مطالعه شده و مورد آنالیز کیفی قرار گرفتند.

**یافته‌ها:** پس از بررسی ۲۱۰ مقاله، ۱۲ کارآزمایی بالینی که بر اساس معیار جداد نمره ۳ و بالاتر و ۳ مطالعه نیمه تجربی بر اساس معیار EPHPP با امتیاز ۳/۰۰-۵/۱۰ مورد بررسی قرار گرفتند. در اکثر مقالات به خاصیت ضدالتهابی و مهار سیکلواسیزناز و به دنبال آن کاهش لوكوترين و پروستاگلاندین در هر دو فرم خوارکی و موضعی زنجبل اشاره شده بود که در تسکین درد دیسمنوره مؤثر بودند. به دلیل ناهمگونی مطالعات، امکان انجام متابالیز وجود نداشت.

**نتیجه‌گیری:** با توجه به نتایج به دست آمده، شواهد قابل اعتباری مبنی بر تأثیر مثبت زنجبل خوارکی و موضعی بر کاهش درد و التهاب به خصوص در سه روز اول قاعده‌گی وجود دارد.

**کلمات کلیدی:** داروی گیاهی، دیسمنوره، زنجبل، کارآزمایی بالینی، قاعده‌گی دردناک

\* نویسنده مسئول مکاتبات: دکتر گیتی ازگلی؛ مرکز تحقیقات مامایی و بهداشت باروری، دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی تهران، ایران. تلفن: ۰۲۱-۸۸۲۰۲۵۲۱؛ پست الکترونیک: g.ozgoli@gmail.com

اولیورزینی<sup>۳</sup> با طعم سوزاننده زنجبل مانند ژنژرول-۶<sup>۴</sup> و مشتقات عاری از هیدروژن آن، باعث کندی و یا ممانعت از تشکیل پروستاگلاندین و ماده شوگول<sup>۵</sup> و کورکومین<sup>۶</sup> باعث مهار تولید نیتریک اکساید و اینتلرولکین‌های درگیر در التهاب می‌شوند (۱۳، ۱۲). زنجبل اثر ضدالتهابی خود را با تعديل کردن سنتز پروستاگلاندین و افزایش فعالیت عضلات صاف رحمی ایفا می‌کند (۱۴). از آنجایی که آخرین مقاله مروی متابالیز در سال ۲۰۱۶ منحصراً بر روی تأثیر فرم خوارکی زنجبل انجام و با توجه به پیشینه مصرف زنجبل در طب سنتی ایران و نیاز به استفاده متناوب دارو در هر سیکل در درمان دیسمنوره، مطالعه مروی حاضر با هدف جمع‌آوری و بررسی کارآزمایی‌های بالینی و مطالعات نیمه تجربی در رابطه با تأثیر زنجبل در دو فرم خوارکی و موضعی بر دیسمنوره و همچنین بررسی نتایج مطالعات مربوط به تأثیر توأم زنجبل و اقدامات تكمیلی مانند ورزش، انجام شد.

## روش کار

این مطالعه بر اساس چک لیست پریزما (۱۵) نوشته شده است. جستجوی مقالات مرتبط با موضوع توسط دو محقق به طور جداگانه تا دسامبر ۲۰۱۷ به زبان فارسی و انگلیسی در پایگاه‌های فارسی IranMedex و پایگاه‌های انگلیسی IRCT، IranDoct، Magiran، Sciedencedirect، Pubmed، Embase، Scopus و Cochrane با کلید واژه‌های فارسی دیسمنوره، قاعده‌گی دردناک، زنجبل و Menstural pain، Dysmenorrhea، Menstural cramp، Painful menstruation، Gingiber، Shokyo، Ginger، Zingiber officinale، Zingier و Scutellaria بدون اعمال محدودیت زمانی انجام گرفت. در ارزیابی اولیه، تعداد ۲۱۰۱ مقاله انتخاب شد که پس از حذف موارد تکراری، ۱۸۹۱ مقاله وارد مطالعه شدند که تعداد ۱۸۷۱ غیر مرتبط با موضوع بود. ۵ مقاله علی‌رغم تأثیر مثبت زنجبل بر دیسمنوره، به

## مقدمه

دیسمنوره، اختلال ژنیکولوژیک شایعی است که حدود ۵۰٪ از زنان واقع در سنین قاعدگی را مبتلا می‌سازد. دیسمنوره اولیه، درد قاعدگی بدون علت پاتولوژیک لگنی بوده و عموماً در عرض ۱-۲ سال بعد از متارک همزمان با تثبیت سیکل‌های تخمک‌گذاری ظاهر می‌شود. درد سوبرابوبیک، درد انتشار یابنده به قدام ران، تهوع، استفراغ، اسهال و به ندرت حملات سنکوب عموماً چند ساعت قبل یا درست بعد از شروع سیکل قاعدگی بروز می‌کند و ممکن است به طول بیانجامد ۷۳٪/۹۲-۴۸٪/۲-۱۴). دیسمنوره در ایران و جهان در ۵٪/۶. این اختلال قاعدگی زنان، گزارش شده است (۶). این اختلال باعث ایجاد مشکلاتی از جمله از دست دادن روزهای کاری، ایجاد مشکلاتی در مدرسه، کاهش بازدهی در انجام کار، افزایش تصادف و ایجاد خسارت مالی، کاهش کیفیت زندگی و اختلال در انجام کارهای روزمره می‌گردد (۷، ۸).

علت دیسمنوره اولیه، افزایش تولید پروستاگلاندین‌های آندومتری است و داروهای ضدالتهابی غیر استروئیدی (NSAIDs)<sup>۱</sup>، کنتراسپتیوهای استروژنی و پروژسترونی و یا صرفاً پروژسترونی به عنوان خط اول درمان مطرح شده‌اند (۱). به دلیل اثرات مخرب و جانبی برخی داروهای شیمیایی، امروزه زنان در سراسر دنیا برای بهبود مشکلات تولیدمثلی مانند قاعده‌گی، نازایی، مشکلات حاملگی، زایمان و یائسگی به گیاهان دارویی روی آورده‌اند. از طرفی طب جدید علی‌رغم توانمندی‌ها و ارزش‌های خود، در درمان برخی بیماری‌ها به ویژه بیماری‌های مزمن با مشکلاتی مواجه است. طب گیاهی در تسهیل درمان بیماری‌های مزمن و مشکلات مرتبط با آن، از جایگاه ویژه‌ای برخوردار می‌باشد (۹، ۱۰).

زنجبیل به عنوان "دارویی فراگیر"<sup>۲</sup> در بیش از ۵۰٪ از درمان‌های سنتی گیاهی از جمله در درمان تهوع، افزایش اشتها، درمان اختلال هضم مواد غذایی، تب، عفونت و افزایش نیروزایی و پاکسازی بدن به خصوص در کشورهای آسیای شرقی ایفای نقش می‌نماید (۱۱). ماده

<sup>3</sup> Oleoresin

<sup>4</sup> Zingerol - 6

<sup>5</sup> Shogoal

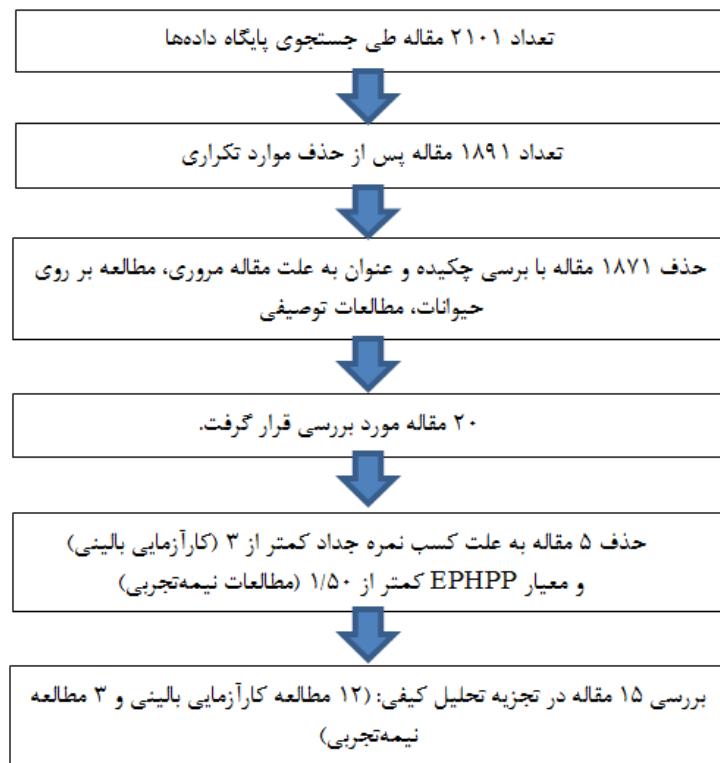
<sup>6</sup> Curcumin

<sup>1</sup> Nonsteroidal Anti – inflammatory Drug

<sup>2</sup> Universal medicine

انواع تکسوکور، دوسوکور، سه سوکور، متقطع و نیمه تجربی که بر روی ۱۵۶۵ نمونه انجام شده بود، وارد مطالعه شدند (شکل ۱).

دلیل کسب نمره جداد کمتر از ۳ (کارآزمایی بالینی) و معیار EPHPP کمتر از ۱/۵۰ (مطالعات نیمه تجربی) از مطالعه حذف شدند (۱۹-۲۲، ۱۱). در نهایت ۱۵ مقاله با



شکل ۱- فلوچارت انتخاب مقالات

جاداد، مقالات را بر اساس احتمال وجود سوگیری در تصادفی سازی، کورسازی و پیگیری بیماران بررسی می-کند که حداقل امتیاز ۱ و حداقل ۵ می باشد. مقالاتی که نمره ۳ و بیشتر گرفتهند، وارد مطالعه شدند. مطالعات نیمه تجربی نیز با معیار EPHPP<sup>۱</sup> (۱۷، ۱۸، ۱۷) مورد بررسی قرار گرفتند. در این ابزار مقالات از نظر خطاهای انتخابی، طراحی مطالعه، عوامل مداخله گر، کورسازی، روش جمع آوری اطلاعات و محرومیتها مورد ارزیابی قرار گرفته و پس از اختصاص امتیازات، میانگین امتیاز ۱/۵۰-۱/۰۰ درجه کیفیت ضعیف مقاله، امتیاز ۰-۱/۵۰ درجه متوسط و امتیاز ۰-۳/۰۰ درجه قوی را مطرح نمود که مقالات با درجه متوسط و قوی وارد مطالعه شدند. پس از ارزیابی، اطلاعات مربوط

معیار ورود مقالات به این مطالعه شامل: تمامی کارآزمایی‌های بالینی و مطالعات نیمه تجربی انجام شده بر روی انسان که زنجیبل به اشکال مختلف خوراکی و موضعی به طور منفرد و یا ترکیبی با سایر گیاهان دارویی و ورزش مورد استفاده قرار گرفته بود. معیار خروج مقالات نیز شامل: مقالات غیر مرتبط با دیسمنوره، مطالعات توصیفی و یا کیفی و عدم دسترسی به متن کامل مقاله بود. مشخصات شرکت‌کنندگان شامل: زنان مبتلا به دیسمنوره اولیه و عدم ابتلاء به بیماری پاتولوژیک رحمی بود که در آن با ابزار استاندارد سنجش شده باشد.

ارزیابی مقالات به طور مستقل توسط دو محقق انجام شد و مقالات غیر مرتبط حذف شدند. در نهایت کارآزمایی‌های بالینی همگون با معیارهای ورود با سیستم جداد (۱۶) مورد بررسی قرار گرفت. معیار

<sup>1</sup> Effective Public Health Practice Project Quality Assessment Tool

در تمامی مطالعات به جز ۲ مورد (۲۳، ۲۴)، فرم خوارکی زنجیل به صورت کپسول با دوزهای متغیر ۵۰۰-۲۵۰ میلی گرم هر ۸-۶ ساعت از حدود ۲ روز قبل از قاعده‌گی تا سه روز اول خونریزی تجویز شده بود. در اکثر مطالعات زنجیل با دارو نما و یا مفتانامیک اسید مقایسه شده بود و در ۴ مطالعه (۲۸-۲۵) زنجیل در مقایسه با ورزش مورد بررسی قرار گرفته شده بود و در ۳ مطالعه نیز (۳۱-۲۹) صراحتاً عوارضی از جمله سردرد، اسهال و مشکل گوارشی به دنبال مصرف زنجیل مطرح شده بود.

به تعداد نمونه، ابزار اندازه‌گیری درد، نحوه مداخله و نتایج استخراج شده و به دلیل ناهمگونی مورد آنالیز کیفی قرار گرفتند.

## یافته‌ها

از جمله ابزارهای ارزیابی دیسمونوره که در مطالعات مورد استفاده قرار گرفته شده است، می‌توان به معیار آنالوگ بصری (۶۰٪)، معیار امتیازبندی چند بعدی گفتاری<sup>۱</sup> (۱۳٪)، خطکش درد، پرسشنامه موس<sup>۲</sup> و WBS<sup>۳</sup> و N.R.S<sup>۴</sup> (در مجموع ۲۷٪) اشاره کرد.

جدول ۲- کارآزمایی‌های بالینی در زمینه زنجیل بر دیسمونوره اولیه

نوع نمونه	روش کار	سال / رفرانس	نحوه مطالعه	گروه کنترل	مقیاس	نتایج	عوارض	جداد / EPHPP
احمد کارآزمایی بالینی	کپسول زینتموا ۲۵۰ میلی گرم	۱۲۲ شیروانی (۲۰۱۷)	هر ۶ ساعت تازمان تسکین	اول گرم کردن و ۱۰ دقیقه ورزش با مری (۵ دقیقه)	معیار آنالوگ	کاهش درد در هر دو گروه کاملاً محسوس بود (۰/۰۱). اما در گروه ورزش در ذکر نشده سیکل دوم کاهش درد کاملاً چشمگیرتر بود (۰/۰۲). در نهایت ورزش به عنوان روشی کم هزینه در کاهش درد و طول مدت قاعده‌گی از زنجیل مؤثرer بود.	سردرد، درد معده، نهود، تنفس، اسهال، خارش، سوزش معده و کاهش حجم خون قاعده‌گی	۳
کارآزمایی بالینی یک سوکور (۲۰۱۶)	کپسول زنجیل ۲۵۰ میلی گرم	۷۰ شیروانی (۲۰۱۶)	پس از شروع قاعده‌گی تا سه روز سیکل متواالی به همراه ۱۲ دقیقه برای سه متوالی سیکل مفnamیک اسید	بدون ماساژ هر ۶ ساعت از ۲ روز قبل از شروع	معیار آنالوگ	هر دو تأثیر یکسانی بر کاهش طول و شدت درد داشت (۰/۰۵)، اما فرم موضعی انتخاب بهتری از نظر نبود عارضه گزارش شد.	سردرد، درد معده، تنفس، اسهال، خارش، سوزش معده و کاهش حجم خون قاعده‌گی	۳
کارآزمایی بالینی دانشجو با دیسمونوره متوسط و شدید (۳۰)	کپسول زنجیل ۲۵۰ میلی گرم هر ۸ ساعت یک داده در صورت درد به فاصله یک ساعت از مصرف زنجیل	۲۰ دانشجو با (۲۰۱۶)	پس از شروع قاعده‌گی تا ۳ روز سیکل متوالی؛ گروه دوم: کپسول زنجیل ۲۵۰ میلی گرمی از روز قبل از شروع قاعده‌گی تا ۳ روز بعد هر ۶ ساعت برای دو سیکل متواالی	بر روغن زنجیل بر روی قسمت تحتانی شکم بدون ماساژ هر ۶ ساعت از ۲ روز قبل از شروع	معیار آنالوگ	شدت درد در دو گروه زنجیل و زینک سولفات نسبت به دارو نما به طور معناداری کمتر بود (۰/۰۱). کاهش درد در دو اسهال، سردرد، سوزش معده گروه زنجیل و زینک سولفات تفاوت معناداری نداشت اما کاهش درد در دو گروه اول و دوم در سیکل دوم نسبت به سیکل اول قابل توجه تر بوده و پیشنهاد شد که برای دوران طولانی تری (۶-۴ سیکل) مورد استفاده قرار گیرد.	سردرد، درد معده، نهود، تنفس، اسهال، خارش، سوزش معده و کاهش حجم خون قاعده‌گی	۴
کارآزمایی بالینی دوسوکور (۲۰۱۴)	کپسول زینتموا ۲۵۰ میلی گرم	۱۵۰ دانش آموز (۲۹)	بعد از شروع قاعده‌گی برای دو سیکل متواالی؛ گروه دوم: کپسول زنجیل ۲۵۰ میلی گرمی از روز قبل از شروع قاعده‌گی تا ۳ روز بعد هر ۶ ساعت برای دو سیکل متواالی	گروه سوم: دارونما (لاکتور)	معیار آنالوگ	شدت درد در دو گروه زنجیل و زینک سولفات نسبت به دارو نما به طور معناداری کمتر بود (۰/۰۱). کاهش درد در دو گروه ۰/۰۱. گروه زنجیل و زینک سولفات تفاوت معناداری نداشت اما کاهش درد در دو گروه اول و دوم در سیکل دوم نسبت به سیکل اول قابل توجه تر بوده و پیشنهاد شد که برای دوران طولانی تری (۶-۴ سیکل) مورد استفاده قرار گیرد.	سردرد، درد معده، نهود، تنفس، اسهال، خارش، سوزش معده و کاهش حجم خون قاعده‌گی	۳
کارآزمایی بالینی دانشجو با سال و بالاتر (۳۲)	کپسول زینتموا ۲۵۰ میلی گرم	۱۸ احمد کارآزمایی بالینی	کپسول زینتموا ۲۵۰ میلی گرم هر ۶ ساعت از شروع قاعده‌گی تا پایان برای دو سیکل متواالی	کپسول مفnamیک اسید	معیار آنالوگ	زنجیل مانند مفnamیک اسید دارای اثر یکسانی در کاهش دیسمونوره می‌باشد.	سردرد در گروه زنجیل	۳
کارآزمایی بالینی دانشجو (۲۰۱۳)	گروه اول: ماساژ با روغن زنجیل بر روغن نعناع	۱۲۰ ریث انور (۲۰۱۳)	گروه سوم: ماساژ با روغن بادام مشابه دو گروه قبل	معیار آنالوگ	معیار آنالوگ	نمایع فلفلی و زنجیل بر بهبود علائم دیسمونوره تأثیر مثبت داشت (۰/۰۰)	سردرد در گروه زنجیل	۳

						دیسمنوره متوسط
						تا شدید
						گروه دوم:
						مساڑ با روغن زنجبل طبق
						روش انجام شده در گروه اول
						زنجبل ۵۰۰ میلی گرم ۲ بار در
متوسط	ذکر نشده	زنجبل به همراه ورزش پس از ۶۰ روز	۱-پرسشنامه	ورزش فعال ۲ بار در	روز، ۳ روز اول قاعده‌گی به	نیمه تجربی
۱/۶	است.	از زیبایی گردید و در بهبود عالم است.	M.D.Q	هفته به جز زمان قاعده‌گی	همراه ورزش فعال ۲ بار در	گاپتا ۶۴
EPHPP		دیسمنوره مؤثرتر از ورزش به تنها گزارش گردید (p<0.05).	۲-از زیبایی درد N.R.S	به مدت ۲۰ دقيقه برای دو ماه متوالی (۶۰ روز)	هفتۀ بدچز زمان قاعده‌گی به مدت ۲۰ دقیقه برای ۲ ماه متوالی (۶۰ روز)	(۲۰۱۳) داشت آموز (۲۶)
						متوالی (۶۰ روز)
متوسط	ذکر نشده	کاهش عالم جسمانی در گروه زنجبل به طور معنی داری بیش از سه گروه دیگر بود (p<0.05). عالم روانی دیسمنوره درون و بین گروه‌ها تغییر معنی داری نشان نداد (p>0.05).	پرسشنامه قاعده‌گی موس MDQ	کپسول ۲۵۰ میلی گرم روش مصرف شابه گروه زنجبل؛ گروه دارونما و وزش: همانند گروه زنجبل و وزش لی به جای زنجبل از دارونما استفاده شد.	گروه دارونما (ترکیبی از لاتکوز، نشاسته، تاک): گروه زنجبل: ۲۵۰ میلی گرم کپسول زنجبل ۴ بار در روز در ۳ روز اول قاعده‌گی؛ گروه زنجبل و وزش: کپسول زنجبل مشابه گروه زنجبل به همراه ورزش مقاومتی (۳ روز در هفتۀ طی ۲ سیکل متوالی	نیمه تجربی سعادت نژاد ۶۰ دوسکور (۲۰۱۳) دانشجو (۲۸) غیر ورزشکار
۲/۵۰	است.					
EPHPP						
۳	بدون عارضه	تفاوت معناداری در کاهش عالم دیسمنوره در گروه زنجبل نسبت به دارونما مشاهده شد (p<0.01).	معیار آنالوگ بصري	دارونما ۵۰۰ میلی گرم (مشابه گروه زنجبل)	کپسول زنجبل ۵۰۰ میلی گرم ۳ بار در روز ۳ روز اول قاعده‌گی برای یک سیکل	جانای کارآزمایی بالینی (۲۰۱۳) دانشجو (۳۳)
۲/۶	ذکر نشده	بین وضعیت بهبود عالم و شدت درد قبل و بعد از مصرف چای کیسه‌ای رابطه معناداری وجود داشت (p=0.017).	خطکش درد	دارونما ندارد	چای کیسه‌ای ترکیبی رازانه، بابونه و زنجبل در ۳۰۰ می‌سی‌سی آب حوش، روزانه ۲ فنجان از یک هفته قیل قاعده‌گی تا روز پنجم قاعده‌گی برای دو سیکل متوالی	نمیمه تجربی دوسکور ۹۰ دانشجو (۲۰۱۳) (۲۳)
۴	ذکر نشده	زنجبل و سنبل الطیب در کاهش شدت درد دیسمنوره مؤثر بود (p<0.001).	بازار WBS	گروه سوم: دارونما (شکر) ۲۵۰ میلی گرم مشابه دستور مصرف گروه اول و دوم	گروه اول: کپسول زنجبل ۲۵۰ میلی گرم در ۳ روز اول قاعده‌گی هر ۸ ساعت در دو سیکل متوالی؛ گروه دوم: کپسول سنبل الطیب ۲۵۰ میلی گرم با دستور مشابه گروه زنجبل	نیمه تجربی داده‌آبادی ۲۱۰ سه سکور (۲۰۱۳) دانشجو (۳۴)
۵	ذکر نشده	اختلال آماری معناداری بین دو گروه زنجبل و سنبل الطیب در دو میان سیکل قاعده‌گی مشاهده شد، بهطوری‌که تاثیر سنبل الطیب در کاهش عالم محسوس نتو بود (p<0.03).	معیار آنالوگ بصري	دارونما (مداخله) ۵۰۰ میلی گرم طبق دستورالمل گروه زنجبل ۵۰۰ میلی گرم هر ۸ ساعت فقط در ۳ روز اول قاعده‌گی	گروه اول: کپسول زنجبل ۵۰۰ میلی گرم هر ۸ ساعت از ۲ روز قبل از قاعده‌گی تا ۳ روز اول قاعده‌گی؛ سیکل دو: زنجبل ۵۰۰ میلی گرم هر ۸ ساعت فقط در ۳ روز اول قاعده‌گی	کارآزمایی بالینی رهنا (۲۰۱۲) دانشجو (۳۱)
۳	ذکر نشده	زنجبل در هر دو سیکل در گروه سوزش معده (۰.۵/۱) در گروه زنجبل شدت درد در عالم دیسمنوره بسیار مؤثر بود، اما تأثیر زنجبل به تنها در کاهش درد تحاتی شکم، تهوع و اسهال بسیار مؤثر بود.	معیار آنالوگ بصري	گروه سوم: دارونما مشابه دستور مصرف گروه اول	سیکل اول: زنجبل ۵۰۰ میلی گرم هر ۸ ساعت از ۲ روز قبل از قاعده‌گی تا ۳ روز اول قاعده‌گی؛ سیکل دو: زنجبل ۵۰۰ میلی گرم هر ۸ ساعت فقط در ۳ روز اول قاعده‌گی	کارآزمایی بالینی رهنا (۲۰۱۰) دانشجو (۳۱)
۴	ذکر نشده	شدت درد در دیسمنوره اولیه در گروه دارونما	معیار آنالوگ بصري	دارونما ۵۰۰ میلی گرم مشابه گروه مداخله	کپسول ۵۰۰ میلی گرم زنجبل ۳ بار در روز ۳ روز اول سیکل قاعده‌گی	کارآزمایی بالینی رهنا (۲۰۱۰) دانشجو (۳۵)
۵	ذکر نشده	زنجبل همانند دو داروی مفnamیک اسید و ایبوپروفن در درمان دیسمنوره موثر است.	سیستم امتیازبندی چندبعدی گفتاری	گروه سوم: مفnamیک اسید ۲۵۰ میلی گرم مشابه دستور گروه اول و دوم	گروه اول: کپسول ۲۵۰ میلی گرم ۴ بار در روز ۳ روز از شروع خوربزی گروه دوم: کپسول ایبوپروفن ۴۰۰ میلی گرم طبق دستورالعمل گروه اول	کارآزمایی بالینی رهنا (۲۰۰۹) دانشجو (۳۶)

۴	<p>با مصرف زینتوما برخی علام همراه قاعده‌گی مانند خستگی، عصبانیت، گفتگی عضلات و دفع لخته بهبودی معناداری داشت (<math>p &lt; 0.05</math>). کاهش شدت درد با ذکر نشده است.</p> <p>صرف زینتوما - دارونما و دارونما - زینتوما تفاوت معناداری نداشت. ولی شرایط زمانی (زمان تحصیل، امتحانات با تغییر فصل) در طی مطالعه روی نتایج مؤثر بود.</p>	<p>سیستم امنیازپندی چندبعدی گفتاری</p>	<p>(سیکل دوم) جابجایی زینتوما و دارونما بین دو گروه</p>	<p>(سیکل اول) گروه اول زینتوما (دوستور) گروه دوم دارونما مشابه دستور</p>	<p>کارآزمایی بالینی دوسوکور متقطع (۲۰۰۵) (۳۷)</p>
---	---	--	---	--	---

صرف زنجبل است (۲۵). در مقاله مروری متأالیز چن و همکاران (۲۰۱۶) که در مورد تأثیر زنجبل خوارکی بر دیسمونوره انجام شد، نشان داده شد که زنجبل نسبت به مفnamیک اسید در کاهش درد تفاوت آماری نداشته و در مقایسه با پلاسبو دارای اثربخشی بسیار مؤثتری است. طبق نظر نویسنده مقاله، مقوله کورسازی نمونه-های مطالعات، دارای ضعف بوده و از آنگاهی که زنجبل دارای طعم و بوی غالب می‌باشد، نیاز به دقت در طراحی متداول‌وزی در زمینه کورسازی در مطالعات بعدی کاملاً ضروری می‌باشد (۳۸). در مطالعه مروری تری و همکاران (۲۰۱۱) نیز نشان داده شد که مصرف ۷۵۰-۲۰۰۰ میلی گرم زنجبل روزانه در ۳-۴ روز اول سیکل قاعده‌گی تأثیر قابل توجهی در کاهش درد و علام ناشی از دیسمونوره اولیه دارد (۳۹). در دو مطالعه مروری لاخان و همکاران (۲۰۱۵) و آکسو (۲۰۱۶) نیز به تأثیر مثبت گیاهان خانواده زنجبلیان از جمله زنجبل در کاهش علام دیسمونوره اشاره شد (۴۰، ۴۱).

تقریباً از تمامی مطالعات مورد بررسی می‌توان چنین استدلال کرد که اثرات ضددردی زنجبل از طریق مهار آزادسازی واسطه‌های التهابی محیطی می‌باشد. معرفی ماده جینجرول به عنوان ترکیب مؤثره گیاه زنجبل که توانایی قوی در مهار تولید پروستاگلاندین‌ها، لکوتین و کنین را به عنوان مهم‌ترین واسطه‌های التهابی دارد، مؤید خوبی برای نتایج گرفته شده از مطالعات موردن بررسی حاضر می‌باشد. مهار آزادسازی انواع سیتوکین، فاکتور نکروز توموری و اینترلوکین یک بتا که جزء واسطه‌های التهابی می‌باشند، توسط عصاره گیاه زنجبل گزارش شده است (۴۲-۴۵).

از محدودیت‌های این مطالعه، بررسی مقالات منتشر شده فقط به دو زبان انگلیسی و فارسی بود. در مطالعه شیرویه و همکاران (۲۰۱۷) صراحتاً بیان شده است که فرم موضعی زنجبل نسبت به فرم خوارکی آن بدون عارضه

## بحث

نتیجه مطالعه مروری حاضر که با هدف بررسی کارآزمایی‌های بالینی و مطالعات نیمه‌تجربی در رابطه با تأثیر زنجبل خوارکی و موضعی بر دیسمونوره انجام شد، نشان داد که زنجبل همانند داروهای ضد التهاب غیراستروئیدی (به عنوان خط اول درمان دیسمونوره) در کاهش شدت و مدت درد دیسمونوره مؤثر است (۳۶، ۳۲). در اکثر مقالات به موقوفیت زنجبل در کاهش علام جسمانی دیسمونوره اشاره شده بود، این در حالی است که در مطالعه سعادت‌نژاد و همکاران (۲۰۱۵) نیز صراحتاً بهبود علام روانی دیسمونوره درون و بین گروه‌ها با مصرف زنجبل تفاوت معناداری نداشت (۲۸). در مطالعه ریثانور (۲۰۱۳)، به تأثیر زنجبل در کاهش علام فیزیکی از جمله تهوع و استفراغ دیسمونوره اشاره شده بود (۴۲). در بیش از ۸۸٪ مطالعات، زنجبل به صورت خوارکی تجویز شده بود و در دو مطالعه ریوانزور (۲۰۱۳) و شیرویه و همکاران (۲۰۱۷) (۲۰۱۷، ۲۴، ۳۰) زنجبل به صورت موضعی مورد مطالعه قرار گرفته شده بود و در مطالعه شیرویه (۲۰۱۷) به طور اختصاصی، زنجبل خوارکی و موضعی در درمان دیسمونوره با هم مقایسه و تفاوت معناداری در کاهش طول و شدت درد در دو گروه مشاهده نشد، در حالی که از لحاظ بروز عوارض، فرم موضعی از مقبولیت بیشتری برخوردار بود و تقریباً هیچ عارضه‌ای گزارش نشد (۳۰). در ۴ مطالعه زنجبل با ورزش مقایسه شده بود که در دو مطالعه گاپتا (۲۰۱۳) و هالدر (۲۰۱۲) تأثیر ورزش همراه زنجبل در کاهش درد چشمگیر بود (۲۶، ۲۷)، ولی در مطالعه سعادت‌نژاد و همکاران (۲۰۱۵) تأثیر زنجبل نسبت به ورزش در کاهش علام جسمانی دیسمونوره معنادارتر بود (۲۸). در مطالعه احمد شیروانی و همکاران (۲۰۱۷) ورزش و زنجبل به طور جداگانه مورد بررسی قرار گرفت و گزارش شد که تأثیر ورزش در ماه دوم بسیار چشمگیرتر از

زنجبیل به شکل خوارکی و موضعی بر کاهش درد و التهاب و بهبود علائم جسمانی بهخصوص در سه روز اول قاعدگی وجود دارد.

## تشکر و قدردانی

این مقاله حاصل طرح مصوب شورای پژوهشی کمیته پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی می‌باشد. بدین‌وسیله از کمیته پژوهشی دانشجویان و معاونت تحقیقات و فن‌آوری دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی برای حمایت مالی از این مطالعه، تشکر و قدردانی می‌شود.

جانبی بوده و شواهد در این خصوص کافی به نظر نمی‌رسد، امید است مطالعات بیشتری در خصوص تجویز فرم موضعی و بررسی تأثیرات آن انجام شود. با توجه به شیوع بالای دیسمنوره و اهمیت آن، نیاز زنان به استفاده از مسکن سالم به‌طور مکرر در هر سیکل، کاربرد و حمایت ماماها و متخصصین در عصر حاضر از طب مکمل و تأثیر مثبت زنجبیل بر درد، پیشنهاد می‌شود این داروی گیاهی به عنوان داروی مکمل در درمان دیسمنوره مورد توجه قرار گیرد.

## نتیجه‌گیری

با توجه به نتایج به‌دست آمده از مرور مقالات در این مطالعه، شواهد قابل اعتباری مبنی بر تأثیر مثبت

## منابع

1. Berek J, Novak E. Berek and Novak's gynecology. 15<sup>th</sup> ed. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2012. P. 1345.
2. Grandi G, Ferrari S, Xholli A, Cannoletta M, Palma F, Romani C, et al. Prevalence of menstrual pain in young women: what is dysmenorrhea? *J Pain Res* 2012; 5(1):169-74.
3. Lefebvre G, Pinsonneault O, Antao V, Black A, Burnett M, Feldman K, et al. Primary dysmenorrhea consensus guideline. *J Obstet Gynaecol Can* 2005; 27(12):1117-46.
4. Harel Z. Dysmenorrhea in adolescents and young adults: an update on pharmacological treatment and management strategies. *Expert Opin Pharmacother* 2012; 13(15):2157-70.
5. Sultan C, Gaspari L, Paris F. Adolescent dysmenorrhea. *Endocr Dev* 2012; 22:171-80.
6. Panahandeh Z, Pakzad Z, Ashoori R. Survey the prevalence, knowledge and practice of Guilan university students about dysmenorrhea. *J Guilan Univ Med Sci* 2008; 17(66):87-94. (Persian).
7. Osayande AS, Mahulic S. Diagnosis and initial management of dysmenorrhea. *Am Fam Physician* 2014; 89(5):341-6.
8. Latthe P, Latthe M, Say L, Gulmezoglu M, Khan KS. WHO systematic review of prevalence of chronic pelvic pain: a neglected reproductive health morbidity. *BMC Public Health* 2006; 6:177.
9. Beal MW. Woman's use of complementary and alternative therapies in reproductive health care. *J Nurse Midwifery* 1998; 43(3):224-34.
10. Feng CG, Zhang LX, Liu X. Progress in research of aldose reductase inhibitors in traditional medicinal herbs. *Zhongguo Zhong Yao Za Zhi* 2005; 30(19):1496-500.
11. Leelavathi S, Hemavathy V. Effectiveness of ginger remedy on dysmenorrhea. *Int J Innov Res Sci Eng Technol* 2015; 4(5):2904-8.
12. Zargari M. Book of medicinal plants. Tehran: Tehran University Publication; 1996. P. 245-54. (Persian).
13. Ojewole JA. Analgesic, antiinflammatory and hypoglycaemic effects of ethanol extract of Zingiber officinale rhizomes (Zingiberaceae) in mice and rats. *Phytother Res* 2006; 20(9):764-72.
14. Vuori-Holopainen E, Makkipema A, Tiitinen A. Menorrhagia in adolescents: normal or a sign of underlying medical condition? *Duodecim* 2012; 129(24):2613-20.
15. Moher D, Liberati A, Tetzlaff J, Altman DG. PRISMA; preferred reporting items for systematic reviews and meta-analyses. *PLoS Med* 2009; 6(6):1-2.
16. Jadad AR, Moore R, Carroll D, Jenkinson C, Reynolds DJ, Gavaghan DJ, et al. Assessing the quality of reports of randomized clinical trials: is blinding necessary? *Control Clin Trial* 1996; 17(1):1-12.
17. Jackson N, Waters E. Criteria for the systematic review of health promotion and public health interventions. *Health Promot Int* 2005; 20(4):397-74.
18. Armijo-Olivo S, Stiles CR, Hagen NA, Biondo PD, Cummings GG. Assessment of study quality for systematic reviews: a comparison of the Cochrane Collaboration Risk of Bias Tool and the Effective Public Health Practice Project Quality Assessment Tool: methodological research. *J Evaluat Clin Pract* 2012; 18(1):12-8.

19. Kavuluru VP. A study to assess the effective of ginger preparation on dysmenorrhea among adolescent girls. *Int J Appl Res* 2017; 3(3):22-5.
20. Trivedi H, Sjio S. Effectiveness of dietary ginger V/S active exercise on primary dysmenorrhea adolescent girls. *Int J Innovat Res Dev* 2016; 5(6):35-40.
21. Awed H, El-saidy T, Amro T. The use of fresh ginger herbs as a home remedy to relieve primary dysmenorrhea. *J Res Nurs Midwifery* 2013; 2(8):104-13.
22. Hur MH, Lee MS, Seong KY, Lee MK. Aromatherapy massage on the abdomen for alleviating menstrual pain in high school girls: a preliminary controlled clinical study. *Evid Based Complement Alternat Med* 2012; 2012:187163.
23. Samadi N, Amani F, Taghizade M, Ellahiyari I, Ghezelbash S, Kazemzade R. Effect of using combination of fennel, chamomile and ginger on relieving symptoms of dysmenorrhea among students in Ardabil university of medical science. *Sci J Ilam Univ Med Sci* 2014; 22(6):159-63. (Persian).
24. Rizk SA. Effect of aromatherapy abdominal massage using peppermint versus ginger oil on primary dysmenorrhea among adolescent girls. *J Am Sci* 2013; 9(11):597-605.
25. Ahmad-Shirvani M, Motahari-Tabari M, Alipour A. Use of ginger versus stretching exercise for the treatment of primary dysmenorrhea: a randomized controlled trial. *J Integr Med* 2017; 15(4):295-301.
26. Gupta R, Kaur S, Singh A. Comparison to assess the effectiveness of active exercises and dietary ginger vs. active exercises on primary dysmenorrhea among adolescent girls. *Nurs Midwifery Res* 2013; 9(4):168-77.
27. Halder A. Effect of progressive muscle relaxation versus intake of ginger powder on dysmenorrhea amongst the nursing students in Pune. *Nurs J India* 2012; 103(4):152-6.
28. Saadatnejad N, Koushkie Jahromi M, Salesi M. Comparison ginger and resistance training on primary dysmenorrhea in female student of Shiraz university. *ISMJ* 2015; 18(1):100-9. (Persian).
29. Kashefi F, Khajebi M, Tabatabaeichehr M, Alavinia M, Asili J. Comparison of the effective of ginger and zinc sulfate on primary dysmenorrhea: a placebo-controlled randomized trial. *Pain Manag Nurs* 2014; 15(4):826-33.
30. Shirooye P, Hashem-Dabaghian F, Hamzeloo- Moghadam M, Afrakhte M, Bioos S, Mokaberinejad R. A clinical comparative study of oral and topical ginger on severity and duration of primary dysmenorrhea. *Res J Pharm* 2017; 4(1):23-32.
31. Rahnama P, Montazeri A, Huseini HF, Kianbakht S, Naseri M. Effect of Zingiber officinale R. Rhizomes (ginger) on pain relief in primary dysmenorehea: a placebo randomized trial. *BMC Complement Alternat Med* 2012; 12(1):92.
32. Shirvani MA, Motahari-Tabari M, Alipour A. Use of ginger versus stretching exercise for the treatment of primary dysmenorrhea: a randomized controlled trial. *J Integrat Med* 2017; 15(4):295-301.
33. Jenabi E. The effect of ginger for relieving of primary dysmenorrhea. *Age* 2013; 16:21-54.
34. Davdabady Farahani M, Seyyedzadeh Aghdam N. Comparison of ginger and valerian on the severity of primary dysmenorrhea: a randomized triple blind clinical trial. *Complement Med J Facul Nurs Midwifery* 2013; 3(2):494-503. (Persian).
35. Rahnama P, Fallah Huseini H, Mohammadi H, Modares M, Khajavi Shojaee K, Askari M, Mozayeni P. The Effect of Zingiber officinale R primary dysmenorrhea. *Journal of Medical Plants* 2010;4(36):81-86.
36. Ozgoli G, Goli M, Moattar F. Comparison of effect of ginger, mefenamic acid and ibuprofen on pain in women with primary dysmenorrhea. *J Altern Complement Med* 2009; 15(2):129-32.
37. Torshizi M, Golmakan N, Saadatjoo SA, Rakhshandeh H. Zintoma (Ginger) in the treatment of primary dysmenorrhea. *J Birjand Univ Med Sci* 2005; 2(3):5-9. (Persian).
38. Chen CX, Barrett B, Kwekkeboom KL. Efficacy of oral ginger (*Zingiber officinale*) for dysmenorrhea: a systematic review and meta-analysis. *Evid Based Complement Alternat Med* 2016; 2016:6295737.
39. Terry R, Posadzki P, Watson LK, Ernst E. The use of ginger (*Zingiber officinale*) for the treatment of pain: a systematic review of clinical trials. *Pain Med* 2011; 12(12):1808-18.
40. Lakhani SE, Ford CT, Tepper D. Zingiberaceae extracts for pain: a systematic review and meta-analysis. *Nutr J* 2015; 14:50.
41. Aksu H, Özsoy S. Primary dysmenorrhea and herbals. *J Healthcare Communicat* 2016; 1(3):23.
42. Chang HY, Sheu MJ, Yang CH, Lu TC, Chang YS, Peng WH, et al. Analgesic effect and the mechanisms of anti- inflammation of hispolon in mice. *Evid Based Compliment Alternat Med* 2009; 2011:478246.
43. Lantz RC, Chen G, Saruhan M, Solyom AM, Jolad SD, Timmermann BN. The effect of extracts from ginger rhizome on inflammatory mediator production. *Phytomedicine* 2007; 14(2-3):123-8.
44. Rxtract G. Arthritis patient need fewer non-steroidal anti- inflammatory drug. *MMW Fortschr Med* 2002; 144:64.
45. Kanth VR, Diwan P. Analgesic, antiinflammatory and hypoglycemic activities of *Sida cordifolia*. *Phytother Res* 1999; 13(1):75-7.